



Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe Juni 2021

Handysignatur & „Grüner Pass“

Nach unseren derzeitigen Informationen, sollen bis 18.6.2021 geimpfte Personen automatisch ein Impfbzertifikat durch die Gesundheitsbehörde per Post zugestellt bekommen.

Für den Erhalt eines „Grünen Passes“ in digitaler Form (mit QR-Code) ist die eindeutige Identifizierung einer Person im Internet erforderlich, damit der Zugang zum elektronischen Impfregister möglich ist. Auch Getestete und Geimpfte sollen so Zugang zum „Grünen Pass“ erhalten. Dieser soll dann auf ein digitales Endgerät geladen (Handy, PC, Laptop) und erforderlichenfalls auch ausgedruckt werden können.

Wann dieses Projekt des erleichterten Zugangsnachweises für 3G-Personen (Genesen, Geimpft oder Getestet) seinen Vollbetrieb aufnehmen wird, steht zum gegenwärtigen Zeitpunkt (15.6.2021) noch nicht fest.

Die Marktgemeinde Traisen stellt ab 14. Juni 2021 zu den Parteienverkehrszeiten – allerdings nur gegen Voranmeldung! – Handysignaturen aus. Darüber hinaus können Handysignaturen auch bei der Bezirkshauptmannschaft Lilienfeld, der Arbeiterkammer, der Gesundheitskasse, in manchen Filialen der Sparkasse und über Finanz-Online beantragt werden.

Eine Handysignatur kann ab der Vollendung des 14. Lebensjahres beantragt werden.

Voraussetzung ist ein Handy, das Short Message Service (SMS) empfangen kann (dies muss kein Smartphone sein) und eine österreichische oder deutsche SIM-Karte enthält. Weiters ist ein Eintrag im Zentralen Melderegister aufzuweisen. Zur Registrierung ist ein amtlicher Lichtbildausweis mitzubringen. Durch die Einrichtung einer Handysignatur entstehen keine Kosten.

Die Handysignatur kann über den „Grünen Pass“ hinaus auch zur persönlichen Identifizierung bei Finanz-Online, der Gesundheitsakte (ELGA), beim persönlichen Pensionskonto und vielem mehr verwendet werden. Sie dient als rechtsgültige Unterschrift im Internet und ist der handgeschriebenen Unterschrift gleichgestellt. Damit können auch Dokumente oder Rechnungen digital signiert werden.

Nähere Informationen erhalten Sie am Bürgerservice der Gemeinde bzw. finden Sie auch auf folgenden Seiten:

Handysignatur:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/dokumente_und_recht/handy_signatur_und_kartenbasierte_buergerkarte/Seite.2210030.html

<https://www.handy-signatur.at/hs2/#!/infos/how-handy-signatur-works>

Grüner Pass:

<https://www.gesundheit.gv.at/aktuelles/gruener-pass-umsetzung>

Teststationen in NÖ:

https://www.noel.gv.at/noe/Coronavirus/Teststationen_in_Niederosterreich.html

Impfung in NÖ:

<https://notrufnoe.com/impfung/>

Allg. Parteienverkehr: Mo. – Fr. 8-12 • Di. 13-18

Vorwahl 02762 • Bürgerservice und Meldeamt 62000-22, 10, 15 • Bürgermeister 62000-12
Kassa 62000-13 oder 23 • Bauamt 62000-11 oder 14 • Amtsleiter 62000-17 • Telefax 62000-19
e-mail: gemeinde@traisen.com • homepage: <http://www.traisen.com>

Impfen und Testen

Das **Impfzentrum** für den Bezirk Lilienfeld im Bauer-Eventstadel wird sehr gut angenommen. Termine können über die Plattform www.impfung.at gebucht werden. Die ersten Terminserien sind bereits ausgebucht, es sollten aber bei Eintreffen weiterer Impfstofflieferungen bald wieder weitere Termine freigeschaltet werden. Wer sich mangels Computer oder Internetanbindung nicht selbst anmelden kann, dem leistet das Bürgerservice der Gemeinde gerne Unterstützung. Bitte die E-Card und einen Ausweis mitbringen!

Unsere **Teststation** im Volksheim wurde seit dem Start am 25. Jänner 2021 von über 19.000 Personen in Anspruch genommen. 25 Proben brachten ein positives Ergebnis. Der Betrieb wird von freiwilligen Helfern bewerkstelligt. Als Rekordtag ist der 21. Mai erwähnenswert, an diesem Tag wurden binnen 3 Stunden 660 Tests abgenommen! Den vielen fleißigen und zuverlässigen Helferinnen und Helfern sei auch an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön gesagt! Die Teststraße ist weiterhin jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 16 bis 19 Uhr geöffnet.

Das **Infektionsgeschehen** in Traisen ist derzeit abgeklungen. Seit dem 26. Mai wurde keine Neuinfektion mehr registriert. Dennoch ist weiterhin Vorsicht geboten und die Einhaltung der von den Gesundheitsbehörden vorgegebenen Maßnahmen sollte unbedingt ernst genommen werden!

Altstoffsammelzentrum - Achtung Änderung!

Aus betriebsinternen Gründen öffnet das Altstoffsammelzentrum **am Freitag, 9. Juli 2021, nur bis 12 Uhr!** Der verlängerte Öffnungstag wird auf den Freitag, 2. Juli 2021 vorverlegt. An diesem Tag hat das Altstoffsammelzentrum - entgegen der Ankündigung im Abfuhrkalender - nunmehr von 8-12 und von 13-17 Uhr geöffnet!

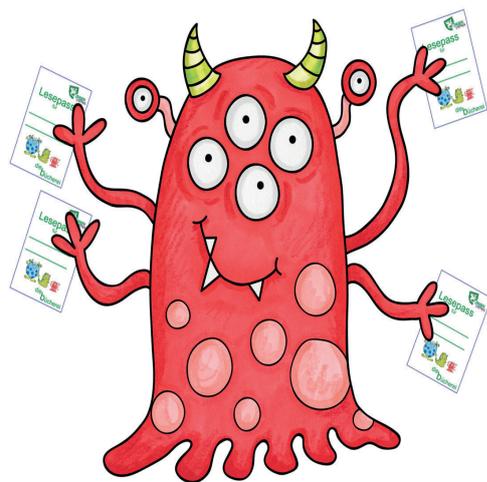
Ab Mitte Juni muss im Sammelzentrum im Freien keine Maske mehr getragen werden, solange der Sicherheitsabstand von einem Meter eingehalten wird! Die übrigen Sicherheitsmaßnahmen wie Einzeleinlass, selbstständiges Ausladen und Handhygienestation bleiben weiterhin aufrecht. Bitte die Abfälle vorsortieren!

Ferien-Lesepass in der Bücherei

Bald ist es wieder soweit: In den Sommermonaten Juli und August werden in der Gemeindebücherei Lesepässe an die Kinder und Jugendlichen ausgeteilt.

Für jeden Bibliotheksbesuch erhalten die jungen Leser einen Stempel in ihren Lesepass. Sobald der Pass vollgestempelt ist, darf man sich eines der bereitgestellten Geschenke aussuchen.

Viele Schöne Preise wie zum Beispiel Bücher, Hörspiel-CDs, Puzzles und Mitbringspiele warten auf Abnehmer!



Rechtsberatung am Gemeindeamt

Es ist geplant, dass die monatliche Sprechstunde von Rechtsanwalt Dr. Peter Eigenthaler ab September 2021 wieder am Gemeindeamt in Traisen stattfindet. Bis dahin können kostenlose Erstauskünfte in der Kanzlei von Dr. Eigenthaler in Lilienfeld eingeholt werden.

Angebot der Musikschule



Musik und Tanz aktiv zu betreiben ist in unserer von Beschränkungen geprägten Zeit eine wichtige Möglichkeit, um sich auszudrücken und Freude an einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung zu leben.

Danach sehnen sich alle Generationen und so manche Musikinteressierte haben auch schon den Wunsch zum Beruf gemacht.

Die Musikschulen des Gemeindeverbandes St. Veit - Traisen - St. Aegyd - Hohenberg bieten dazu viele Angebote für alle Altersklassen an. Die ganz Kleinen können gemeinsam mit den Eltern bereits im „Musikalischen Garten“ und weiterführend in der „Musikalischen Früherziehung“ die Welt der Musik entdecken.

Das Fächerangebot im Instrumentalunterricht erstreckt sich über die verschiedensten Blech- und Holzblasinstrumente, Saiten-, Tasten- und Schlaginstrumente. Aber auch das älteste Instrument überhaupt - die menschliche Stimme - kann in unseren Musikschulen erlernt und geschult werden. Für ein breites Spektrum im Vokalbereich wird klassische Stimmbildung und Musical/Popgesang angeboten. Alle, die Freude am Tanzen in der Gruppe haben, können sich sowohl für klassisches Ballett als auch Jazzdance und Stepptanz für Erwachsene entscheiden. Weiters gibt es zahlreiche Ergänzungsfächer, die es möglich machen, mit anderen zusammen zu musizieren. Dazu zählen diverse Instrumenten-Ensembles, eine Musikschul-Band und ein Jazz-Ensemble, aber auch Musikkunde, um sich für Übertrittsprüfungen in der Musiktheorie zu bilden.

Dies alles wird durch derzeit 19 gut ausgebildete MusikschullehrerInnen ermöglicht und richtet sich an alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Wir würden uns sehr freuen, Sie und Ihre Kinder zu einer Anmeldung in einer der Musikschulen begrüßen zu dürfen. Alle wichtigen Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage: www.musikschulverband-traisen.at

Neue Vizebürgermeisterin angelobt

Nach dem Ausscheiden von Vbgm Karl Slama aus dem Gemeinderat wurde in der Gemeinderatssitzung vom 11. Mai eine neue Vizebürgermeisterin gewählt.

Am 25. Mai erfolgte die Angelobung von Frau Monika Feichtinger durch Bezirkshauptmann Mag. Franz Kemetmüller an der Bezirkshauptmannschaft Lilienfeld.

Am Foto (von links): Bgm Herbert Thumpser MSc, Vbgm Monika Feichtinger, Bezirkshauptmann Mag. Franz Kemetmüller und Vbgm i.R. Karl Slama.





ZIVILSCHUTZ AKTUELL

SICHER MIT DEM ZIVILSCHUTZVERBAND NIEDERÖSTERREICH



Die wichtigsten Corona-Lockerungen ab 10. Juni 2021



Gastronomie

- **3-G Regel** (Selbsttests vor Ort sind weiterhin möglich)
- Innenbereich: maximal **8 Erwachsene** (zzgl. minderjähriger Kinder) pro Besuchergruppe
- Außenbereich: maximal **16 Erwachsene** (zzgl. minderjähriger Kinder) pro Besuchergruppe
- keine Masken-Pflicht im Außenbereich
- Sperrstunde: **24:00 Uhr**
- **1 Meter Mindestabstand** zwischen Besuchergruppen (nicht zwischen den Tischen)
- Konsumationsverbot im Umkreis von **50m** um Betriebsstätten



Hotels

- **3-G Regel** (Selbsttests vor Ort sind weiterhin möglich)
- **Hotelrestaurant:** gleiche Regelung wie in der Gastronomie, Angehörige einer Gästegruppe sind Personen, die im gemeinsamen Haushalt leben, gleichgestellt.
- **1 Meter Mindestabstand**



Zusammenkünfte

- Innenbereich: maximal **8 Erwachsene** (zzgl. minderjähriger Kinder)
- Außenbereich: maximal **16 Erwachsene** (zzgl. minderjähriger Kinder)
- bis 8 Personen (zzgl. minderjähriger Kinder): **keine Abstands- und Maskenpflicht**



Veranstaltungen

- **3-G Regel**
- Teilnehmeranzahl bei Veranstaltungen **mit** zugewiesenen Sitzplätzen
Innenbereich: **1.500 Personen** (bis zu 75 Prozent der Maximalauslastung)
Außenbereich: **3.000 Personen** (bis zu 75 Prozent der Maximalauslastung)
- Teilnehmeranzahl bei Veranstaltungen **ohne** zugewiesene Sitzplätze
Innenbereich: **50 Personen**
Außenbereich: **50 Personen**
- Keine Maskenpflicht bei Veranstaltungen im Freien
- **1 Meter Mindestabstand** zwischen Besuchergruppen
- **Verköstigung** ist nur bei Veranstaltungen mit zugewiesenen Sitzplätzen erlaubt.



Fitness-Studios, Wellness, Freizeitbetriebe

- **3-G Regel**
- **1 Meter Mindestabstand** (Ausnahme: gemeinsamer Haushalt)
- 10m²/Kunde
- Sperrstunde: **24:00 Uhr**



Handel:

- **1 Meter Mindestabstand** (Ausnahme: gemeinsamer Haushalt)
- 10m²/Kunde

Weitere Lockerungen sind für den 1. Juli 2021 geplant!

Niederösterreichischer Zivilschutzverband - www.noezsv.at

Stand: 09.06.2021, Quelle: www.ris.bka.gv.at